

國立清華大學 105 學年度上學期宿費收費比例表
National Tsing Hua University for Fall Semester in 2016 Dormitory fees comparison table

單位：元 Unit: NT dollar

類別 Type	齋別 Dorm	房型 Room	說明 Introduction	學期宿費 Academic year fee (3/4、1/2、1/4 宿費係依候補進住時間計算收費)				
				全額 Total amount	3/4 宿費 Three fourth	1/2 宿費 Half amount	1/4 宿費 One fourth	
男研究生 Graduate student (Men)	冷氣 Ac room	明、平齋 Ming, Ping	2 人房 Twin Room	4	10,170	7,628	5,085	2,543
	冷氣 Ac room	明、平齋 Ming, Ping	1 人房 Single Room	4、5	16,170	12,128	8,085	4,043
	冷暖氣 Ac room (heating)	清齋 Ching	2 人房 Twin Room	4	16,600	12,450	8,300	4,150
	冷暖氣 Ac room (heating)	清齋 Ching	1 人房 Single Room	4、5	27,800	20,850	13,900	6,950
女研究生 Graduate student (Women)	冷氣 Ac room	學齋 Shiue	2 人房 Twin Room	4	14,800	11,100	7,400	3,700
	冷氣 Ac room	學齋 Shiue	1 人房 Single Room	4、5	24,200	18,150	12,100	6,050
	冷氣 Ac room	儒齋 Ru	2 人房 Twin Room	4	14,800	11,100	7,400	3,700
	冷氣 Ac room	儒齋單人房 Ru	1 人房 Single Room	4、5	24,200	18,150	12,100	6,050
男大學生 Undergraduate student (Men)	冷暖氣 Ac room(heating)	新齋 (1F-4F) Hsin 1F-4F	4 人房 Quadruple Room		9,170	6,878	4,585	2,293
	冷暖氣 Ac room(heating)	新齋 Hsin	2 人房 Twin Room		11,170	8,378	5,585	2,793
	冷氣 Ac room	禮齋 Li	4 人房 Quadruple Room	7	10,230	7,673	5,115	2,558
	冷氣 Ac room	義齋 Yi	4 人房 Quadruple Room	7	11,250	8,438	5,625	2,813
	冷氣 Ac room	仁、實齋 Jen, Shyr	4 人房 Quadruple Room		7,570	5,678	3,785	1,893
	冷氣 Ac room	誠齋 Cheng	4 人房 Quadruple Room		6,670	5,003	3,335	1,668
	冷氣 Ac room	華齋 Hua	4 人房 Quadruple Room		6,370	4,778	3,185	1,593
	冷氣 Ac room	信齋 Shinn	2 人房 Twin Room		11,170	8,378	5,585	2,793
	冷氣 Ac room	碩齋 Shuo	2 人房 Twin Room		11,270	8,453	5,635	2,818
	冷氣 Ac room	碩齋 Shuo	3 人房 Triple Room		9,070	6,803	4,535	2,268
女大學生 Undergraduate student (Women)	冷暖氣 Ac room (heating)	新齋 (5F-8F) Hsin 5F-8F	4 人房 Quadruple Room		9,170	6,878	4,585	2,293
	冷氣 Ac room	文齋 Wen	4 人房 Quadruple Room		7,070	5,303	3,535	1,768
	冷氣 Ac room	靜齋 Jing	4 人房 Quadruple Room		7,870	5,903	3,935	1,968
	冷氣 Ac room	慧齋 Huei	4 人房 Quadruple Room		8,070	6,053	4,035	2,018
	冷氣 Ac room	雅齋 Ya	2 人房 Twin Room		11,070	8,303	5,535	2,768
國際學舍 International Student Dormitory	冷氣 Ac room	鴻齋 Hung	2 人房 Twin Room	4	13,520	10,140	6,760	3,380
關懷宿舍 Care Dormitory	冷暖氣 Ac room (heating)	善齋 Shan	2 人房 Twin Room	8	13,750	10,313	6,875	3,438
		善齋單人房 Shan	1 人房 Single Room	8	27,500	20,625	13,750	6,875

註 Introductions :

- 適用期間 105.9.1~106.1.31。
Applicable period 2016.09.01-2017.01.31.
- 低收入戶免收基本宿費 (男大學部：6,370 元、女大學部：7,070 元、男研究生：10,170 元、女研究生：11,070 元)。
Low income families only pay the general fee (Male Undergraduates \$6,370NT、Female Undergraduates \$7,070NT、Male Masters: \$10,170 NT Female Masters: \$11,070 NT)
- 研究生除單人房外，皆為二人房；大學部除信齋二人房、碩齋二人房、雅齋二人房、新齋二人房(5 間)及碩齋三人房(4 間)外，其餘皆為四人房。
Graduate students have single person room and 2 people room, Undergraduate students have 2 people room in Shinn.Ya.Shuo, Hsin (5rooms) Dormitory, 3people room in Shuo dormitory (4rooms) and 4 people room for others.
- 各棟宿舍使用冷氣皆以冷氣卡插卡付費，另明、平齋大燈及學、儒、清齋及禮齋大燈 (靠近窗戶)、電扇及鴻齋廚房電器等也以冷氣卡插卡支付電費。
Every dormitory uses Air conditioner with Ac charge card system. Ming, Ping, Shiue, Ru,Li, Ching dormitories big light(near to window), the electricity fee of the fan in room and Hung dormitory Kitchen will be paid with AC charging card.
- 明、平齋單人房內無衛浴設備，學、儒齋單人房二間共用一套衛浴，清齋單人房內配置獨立衛浴及 100 公升小冰箱。
Ming, Ping dormitory single person room doesn't have any bathroom inside and Ming, Ping, Shiue, Ru dormitory single person room one bathroom for 2 rooms, Ching Dormitory single person room has independent bathroom with 100Litre small refrigerator.
- 依 97.5.26(96 學年第二次宿委會會議)決議，一旦水電瓦斯費調漲時，將依學校公告水電瓦斯費率，調漲幅度同比例調漲並補收宿費。
According to the Year 97, May 26th, school dormitory fees will rise along with the changing electrical and water fee.
- 禮齋及義齋 105 年暑期進行大型整修工程，經 105 年 5 月 20 日 104 學年度學生宿舍管理委員會通過，自 105 學年第一學期起調漲禮齋每床宿費 980 元；義齋每床宿費 3,680 元。
Due to refurbishment of dorm Li and Yi, in the 105th Summer. Student Dormitory Administrative Committee has passed to raise dorm fees on May 20, 2016. From the 105th academic year, dorm fees will be raised in price of 980 NT dollars each bed of dorm Li and in price of 3,680 NT dollars each bed of dorm Yi. .
- 具有身心障礙手冊者優先申請善齋關懷宿舍，申請方式及資格審查請向諮商中心資源教室許小姐(分機：62261)或住宿組楊小姐(分機:62056)洽詢。
People with disabilities can apply for a priority application. For application and other related information please contact Miss Xu (ext. 62261) or Miss Yang (ext. 62056)